ზმნების მოზაიკა - MOSAIC OF VERBS

	ზმნა: ყოფნა (to be)		კონსტრუქცია
Present	ვარ მე	ვართ ჩვენ	
(აწმყო)	ხარ შენ	ხართ თქვენ	
	არის ის	არიან ისინი	
Imperfect			
(უწყვეტელი)			
Pr. Subjunctive			
(აწმყოს კავშ.)			
			S სახ.
Future	ვიქნები მე	ვიქნებით ჩვენ	
(მყოფადი)	იქნები შენ	იქნებით თქვენ	
	იქნება ის	იქნებიან ისინი	
Conditional			
(ხოლმეობითი)			
Fut. Subjunctive			
(მყოფადის			
კავშირებითი)			
Aorist	ვიყავი მე	ვიყავით ჩვენ	
(წყვეტილი)	იყავი შენ	იყავით თქვეწ	S სახ.
70000 7	റ്യന്മ റി	იყვნენ ისინი	
2 nd Subjunctive	ვიყო მე	ვიყოთ ჩვენ	
(II კავშირებითი)	იყო შენ	იყოთ თქვენ	
. 00 0 ,	ogოს ob	იყონ ისინი	
1st Resultative	ვყოფილვარ მე	ვყოფილვართ ჩვენ	
(I თურმეობითი)	ყოფილხარ შენ	ყოფილხართ თქვენ	a
	ყოფილა ის	ყოფილან ისინი	S სახ.
2 nd Resultative	ვყოფილიყავი მე	ვყოფილიყავით ჩვენ	
(II თურმეობითი)	ყოფილიყავი შენ	ყოფილიყავით თქვენ	
	ყოფილიყო ის	ყოფილიყვნენ ისინი	
3 rd Subjunctive	ვყოფილიყო მე	ვყოფილიყოთ ჩვენ მე	
(III თურმეობითი)	ყოფილიყო შენ	ყოფილიყოთ თქვენ შენ	
	ყოფილიყოს ის	ყოფილიყოვნენ ისინი	
• ანა <i>არის</i> სახლში. <i>A</i>		• გუშინ ანა სახლში არ <i>ყოფილა. Az</i>	na was not at
•	ღში <i>იქნება. Ana will be at home at</i>	home yesterday.	
two.		• ნეტავ ანა გუშინ სახლში <i>ყოფილი</i>	ყო. I wish Ana
• ანა გუშინ სახლში დ	oyო. Ana was at home yesterday.	were at home yesterday.	-
	ლში <i>იყოს. I wish Ana were at</i>	• ანას ვუსურვებ, რომ სულ ასეთი კ	კ არგი
home now.		gmgocmoymb! I wish Ana were that good at all times.	
		I wish Ana to be this good at all time	
		be that good always.	

	ზმნა: ცხოვრება (to li	ve)	კონსტრუქცია
Present	ვცხოვრობ მე	ვცხოვრობთ ჩვენ	
(აწმყო)	ცხოვრობ შენ	ცხოვრობთ თქვენ	
	ცხოვრობს ის	ცხოვრობენ ისინი	
Imperfect	ვცხოვრობდი მე	ვცხოვრობდით ჩვენ	
- (უწყვეტელი)	ცხოვრობდი შენ	ცხოვრობდით თქვენ	
	ცხოვრობდა ის	ცხოვრობდნენ ისინი	
Pr. Subjunctive	ვცხოვრობდე მე	ვცხოვრობდეთ ჩვენ	
(აწმყოს კავშ.)	ცხოვრობდე შენ	ცხოვრობდეთ თქვენ	
	ცხოვრობდეს ის	ცხოვრობდნენ ისინი	S სახ.
Future	ვიცხოვრებ მე	ვიცხოვრებთ ჩვენ	
(მყოფადი)	იცხოვრებ შენ	იცხოვრებთ თქვენ	
	იცხოვრებს ის	იცხოვრებენ ისინი	
Conditional	ვიცხოვრებდი მე	ვიცხოვრებდით ჩვენ	
(ხოლმეობითი)	იცხოვრებდი შენ	იცხოვრებდით თქვენ	
	იცხოვრებდა ის	იცხოვრებდენ ისინი	
Fut. Subjunctive	ვიცხოვრებდე მე	ვიცხოვრებდეთ ჩვენ	
(მყოფადის	იცხოვრებდე შენ	იცხოვრებდეთ თქვენ	
კავშირებითი)	იცხოვრებდეს ის	იცხოვრებდნენ ისინი	
Aorist	ვიცხოვრე მე	ვიცხოვრეთ ჩვენ	
(წყვეტილი)	იცხოვრე შენ	იცხოვრეთ თქვენ	S მოთხრ.
	იცხოვრა მან	იცხოვრეს მათ	
2 nd Subjunctive	ვიცხოვრო მე	ვიცხოვროთ ჩვენ	
(II კავშირებითი)	იცხოვრო შენ	იცხოვროთ თქვენ	
	იცხოვროს მან	იცხოვრონ მათ	
1st Resultative	მიცხოვრია მე	გვიცხოვრია ჩვენ	
(I თურმეობითი)	გიცხოვრია შენ	გიცხოვრით თქვენ	S მიც.
	უცხოვრია მას	უცხოვრიათ მათ	ა თვ.
2 nd Resultative	მეცხოვრა მე	გვეცხოვრა ჩვენ	
(II თურმეობითი)	გეცხოვრა შენ	გევხოვრათ თქვენ	
	ეცხოვრა მას	ეცხოვრათ მათ	
3 rd Subjunctive	მეცხოვროს მე	გვეცხოვროს ჩვენ	
(III თურმეობითი)	გეცხოვროს შენ	გეცხოვროთ თქვენ	
	ეცხოვროს მას	ევხოვროთ მათ	
• გურამი თბილისში	ცხოვრობს. Guram lives in Tbilisi.	• გურამმა ორი წერი თბილისში <i>იც</i>	ხოვრა. Guram
• გურამი ორი წელი	თბილისში <i>ცხოვრობდა. Guram</i>	lived in Tbilisi for two years.	
was living in Tbilisi f	or two years.	• შეიძლება გურამმა ერთი წელი აქ <i>იცხოვროს. It is</i>	
• ნეტავ გურამი ახლი	ის <i>ცხორობდეს. I wish Guram</i>	possible that Guram live here for a year.	
lived nearby.		• გურამს თბილისში არასოდეს არ	უცხოვრია.
• გურამი მალე აქ <i>იცხოვრებს. Guram will be living</i>		Guram has never lived in Tbilisi.	
here soon.		• ნეტავ გურამს, თბილისში <i>ეცხოვი</i>	กร. I wished
• გურამი რომ თბილისში იყოს, აქ <i>იცხოვრებდა. If</i>		Guram had lived in Tbilisi.	
	i, he would live here.	• გურამს ვუსურვებ, ცოტა ხანი თბილისში	
	<i>ოვრებდეს,</i> კარგი იქნება. It	ეცხოვროს. I wish for Guram to live	
would be nice if Gur	am lived here.	while. I wish that Guram live in Tbi	isi for a while.

	ზმნა: მუშაობა (to wo	ork)	კონსტრუქცია
Present	ვმუშაობ მე	ვმუშაობთ ჩვენ	
(აწმყო)	მუშაობ შენ	მუშაობთ თქვენ	
	მუშაობს ის	მუშაობენ ისინი	
Imperfect	ვმუშაობდი მე	ვმუშაობდით ჩვენ	
(უწყვეტელი)	მუშაობდი შენ	მუშაობდით თქვენ	
	მუშაობდა ის	მუშაობდნენ ისინი	
Pr. Subjunctive	ვმუშაობდე მე	ვმუშაობდეთ ჩვენ	
(აწმყოს კავშ.)	მუშაობდე შენ	მუშაობდეთ თქვენ	
	მუშაობდეს ის	მუშაობდნენ ისინი	S სახ.
Future	ვიმუშავებ მე	ვიმუშავებთ ჩვენ	
(მყოფადი)	იმუშავებ შენ	იმუშავებთ თქვენ	
	იმუშავებს ის	იმუშავებენ ისინი	
Conditional	ვიმუშავებდი მე	ვიმუშავებდით ჩვენ	
(ხოლმეობითი)	იმუშავებდი შენ	იმუშავეზდით თქვენ	
	იმუშავებდა ის	იმუშავებდნენ ისინი	
Fut. Subjunctive	ვიმუშავეზდე მე	ვიმუშავებდეთ ჩვენ	1
(მყოფადის	იმუშავებდე შენ	იმუშავეზდეთ თქვენ	
კავშირებითი)	იმუშავებდეს ის	იმუშავებდნენ ისინი	
Aorist	ვიმუშავე მე	ვიმუშავეთ ჩვენ	
(წყვეტილი)	იმუშავე შენ	იმუშავეთ თქვენ	S მოთხრ.
(V0000 " \ ")	იმუშავა მან	იმუშავეს მათ	
2 nd Subjunctive	ვიმუშა(ვ)ო მე	ვიმუშა(ვ)ოთ ჩვენ	
(II კავშირებითი)	იმუშა(ვ)ო შენ	იმუშა(ვ)ოთ თქვენ	
(== 0.0000000000000000000000000000000000	იმუშავა მან	იმუშა(ვ)ონ მათ	
1st Resultative	მიმუშავია მე	გვიმუშავია ჩვენ	
(I თურმეობითი)	გიმუშავია შენ	გიმუშავიათ თქვენ	
(2 6) () (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10	უმუშავია მას	უმუშავიათ მათ	S მიც.
2 nd Resultative	მემუშავა მე	გვემუშავა ჩვენ	-
(II თურმეოზითი)	გემუშავა შენ	გემუშავათ თქვენ	
(11 6) (1.76)(1.76(1.6)(1.7)	ემუშავა მას	ემუშავათ მათ	
3 rd Subjunctive	მემუშა(ვ)ოს მე	გვემუშა(ვ)ოს ჩვენ	†
(III თურმეობითი)	გემუშა(ვ)ოს შენ	გემუშა(ვ)ოთ თქვენ	
(111 075(-100,000)	ემუშა(ვ)ოს მას	ემუშა(ვ)ოთ მათ	
	ეშაობს. Salome works in Batumi.	 სალომემ ორი წელი ბათუმში <i>იმ</i>ჟ 	masas Salama
	ე <i>თობს. Salome works in Datumi.</i> ი ბათუმში <i>მუშაობდა. Salome</i>	worked in Batumi for two years. Sale	
was working in Batus	,	years working in Batumi.	оше ѕреш і шо
_	iii ioi a yeai. მუშაობდეს. I want Salome to be	 ძალიან მინდა. სალომემ აქ <i>იმუშა</i> 	ank Irrich
working here.	Youvogojo. 1 want saiome to be	Salome worked here.	0.70. 1 WISH
~	masools Solomo will be working		ร์ง เทลิเทสิเวอเ
• სალომე მალე აქ <i>იმ</i> ე <i>here soon.</i>	უටීავებს. Salome will be working	 სალომეს თბილისში არასოდეს ად Salome has never worked in Tbilisi. 	:) "JU"JUSZOS.
	სოვნებით <i>იმუშავებდა</i> აქ. Salome	• ნეტავ სალომეს თბილისში <i>ემუშა</i>	ദ്ദാ. I wished
would be happy to be	e working here.	Salome had worked in Tbilisi.	
• კარგი იქნებოდა, სა	ლომე რომ აქ <i>იმუშავებდეს. It</i>	• სალომეს ვუსურვებ, თბილისში კ	ემუშაოს. I wish
would be good if Salo	ome worked here.	Salome to work in Tbilisi. I wish Sal in Tbilisi. I wish that Salome work in	

	ზმნა: სწავლა (to stu	ıdy)	კონსტრუქცია
Present	ვსწავლობ მე	ვსწავლობთ ჩვენ	
(აწმყო)	სწავლობ შენ	სწავლობთ თქვენ	
	სწავლობს ის	სწავლობენ ისინი	
Imperfect	ვსწავლობდი მე	ვსწავლობდით ჩვენ	
(უწყვეტელი)	სწავლობდი შენ	სწავლობდით თქვენ	
	სწავლობდა ის	სწავლობდნენ ისინი	
Pr. Subjunctive	ვსწავლობდე მე	ვსწავლობდეთ ჩვენ	
(აწმყოს კავშ.)	სწავლობდე შენ	სწავლობდეთ თქვენ	
	სწავლობდეს ის	სწავლობდნენ ისინი	S სახ.
Future	ვისწავლი მე	ვისწავლით ჩვენ	
(მყოფადი)	ისწავლი შენ	ისწავლით თქვენ	
	ისწავლის ის	ისწავლიან ისინი	
Conditional	ვისწავლიდი მე	ვისწავლიდით ჩვენ	
(ხოლმეობითი)	ისწავლიდი შენ	ისწავლიდით თქვენ	
	ისწავლიდა ის	ისწავლიდნენ ისინი	
Fut. Subjunctive	ვისწავლიდე მე	ვისწავლიდეთ ჩვენ	
(მყოფადის	ისწავლიდე შენ	ისწავლიდეთ თქვენ	
კავშირებითი)	ისწავლიდეს ის	ისწავლიდნენ ისინი	
Aorist	ვისწავლე მე	ვისწავლეთ ჩვენ	
(წყვეტილი)	ისწავლე შენ	ისწავლეთ თქვენ	S მოთხრ.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ისწავლა მან	ისწავლეს მათ	
2 nd Subjunctive	ვისწავლო მე	ვისწავლოთ ჩვენ	
(II კავშირებითი)	ისწავლო შენ	ისწავლოთ თქვენ	
	ისწავლოს მან	ისწავლონ მათ	
1st Resultative	მისწავლია მე	გვისწავლია ჩვენ	
(I თურმეობითი)	გისწავლია შენ	გისწავლიათთქვენ	0.0
	უსწავლია მას	უსწავლიათ მათ	S მიც.
2nd Resultative	მესწავლა მე	გვესწავლა ჩვენ	
(II თურმეობითი)	გესწავლა შენ	გესწავლათთქვენ	
	ესწავლა მას	ესწავლათ მათ	
3 rd Subjunctive	მესწავლოს მე	გვესწავლოსჩვენ	
(III თურმეობითი)	გესწავლოს შენ	გესწავლოთთქვენ	
,	ესწავლოს მას	ესწავლოთ მათ	
• ჩემი მეგობარი გერმანიაში <i>სწავლობს. My friend is</i>		• ჩემმა მეგობარმა ოთხი წელი გ	ერმანიაში

- ჩემი მეგობარი გერმანიაში სწავლობს. My friend is studying in Germany.
- ჩემი მეგობარი გერმანიაში ერთი წელის
 სწავლობდა. My friend was studying in Germany for a vear.
- მინდა, ჩემი მეგობარიც აქ *სწავლობდეს*. I want my friend to be studying here.
- გაისად ჩემი მეგობარიც აქ *ისწავლის. Next year my* friend will be studying here too.
- ჩემი მეგობარიც დიდი სიამოვნების *ისწავლიდა* გერმანიაში.My friend would also enjoy studying in Germany.
- კარგი იქნებოდა, ჩემი მეგობარიც რომ გერმანიაში ჩემთან ერთად ისწავლიდეს.It would be good if my friend could study with me in Germany.

- ჩემმა მეგობარმა ოთხი წელი გერმანიაში *ისწავლა. My friend studied in Germany for four years. My friend spent fourt years studying in Germany.*
- შეიძლება ჩემმა მეგობარმაც გერმანიაში *olifygლოს.It is possible that my friend study here too. My friend may also study in Germany.*
- ჩემს მეგობარს გერმანიაში არასოდეს არ უსწავლია. My friend has never studied in Germany.
- ნეტავ ჩემს მეგობარსაც გერმანიაში ესწავლა. I wished that my friend had studied in Germany too.
- ჩემს მეგობარს ვუსურვებ, რომ მასაც ესწავლოს გერმანაიაში. I wish that my friend study in Germany too. I wish my friend to study in Germany too. I wish my friend would also study in Germany.

ზმ	ენა: ქონა (to have უსულო ობიექტი v	when referring to an object)	კონსტრუქცია
Present	მაქვს მე ის	გვაქვს ჩვენ ის	
(აწმყო)	გაქვს შენ ის	გაქვთთქვენ ის	
	აქვს მას ის	აქვთ მათ ის	
Imperfect	მქონდა მე ის	გვქონდა ჩვენ ის	=
(უწყვეტელი)	გქონდა შენ ის	გქონდათთქვენ ის	
	ჰქონდა მას ის	ჰქონდათ მათ ის	
Pr. Subjunctive	მქონდეს მე ის	გვქონდეს ჩვენ ის	=
(აწმყოს კავშ.)	გქონდეს შენ ის	გქონდეთთქვენ ის	
	ჰქონდეს მას ის	ჰქონდეთ მათ ის	S მიც.
Future	მექნება მე ის	გვექნება ჩვენ ის	O სახ.
(მყოფადი)	გექნება შენ ის	გექნებათთქვენ ის	
	ექნება მას ის	ექნებათ მათ ის	
Conditional	მექნებოდა მე ის	გვექნებოდა ჩვენ ის	
(ხოლმეობითი)	გექნებოდა შენ ის	გექნებოდათთქვენ ის	
	ექნებოდა მას ის	ექნებოდათ მათ ის	
Fut. Subjunctive	მექნებოდეს მე ის	გვექნებოდეს ჩვენ ის	
(მყოფადის	გექნებოდეს შენ ის	გექნებოდეთთქვენ ის	
კავშირებითი)	ექნეზოდეს მას ის	ექნებოდეთ მათ ის	
Aorist			
(წყვეტილი)			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
2 nd Subjunctive			
II)			
კავშირებითი)			
1st Resultative	მქონია მე ის	გვქონია ჩვენ ის	
I)	გქონია შენ ის	გქონიათთქვენ ის	S მიც.
თურმეობითი)	ჰქონია მას ის	ჰქონიათ მათ ის	ე სახ.
2 nd Resultative	მქონოდა მე ის	გვქონოდა ჩვენ ის	0 650.
(II)	გქონოდა შენ ის	გქონოდათთქვენ ის	
თურმეობითი)	ჰქონოდა მას ის	ჰქონოდათ მათ ის	-
3 rd Subjunctive	მქონოდეს მე ის	გვქონოდესჩვენ ის	
(III	გქონოდეს შენ ის	გქონოდეთთქვენ ის	
	ჰქონოდეს მას ის	ჰქონოდეთ მათ ის	
• გურამს დიდი	სახლი <i>აქვს. Guram has a large</i>	• გურამს თურმე ახალი სახლი <i>ჰქონი</i>	ડ. I have heard
house.		Guram has a new house.	
	ლის წინ დიდი სახლი არ <i>ჰქონდა.</i>	• ნეტავ გურამს დიდი სახლი <i>ჰქონო</i> დ	და. I wished
	have a big house three years ago.	Guram had had a big house.	
,	ნ უნდა ახალი და დიდი სახლი	• გურამს ვუსურვებ, მალე დიდი სახ	
	m really wants to have a new big	wish Guram to have a big house soon.	wish that
house.	(m, m, .), .),	Guram have a big house soon.	
	ლიწადში ახალი სახლი <i>ექნება.</i>		
	e a new house in two years.		
• გურამი ფიქრობდა, რომ მალე ახალი სახლი			
ექნეზოდა. Guram thought he would have a new			
house soon. • გურამს რომ ახალი სახლი ექნებოდეს, კარგი			
	, , ,		
'	yould be good for Guram to have a		
_	ould be good if Guram had a new		
house.			

	ზმნა: ყოლა (to have სულიერი ობ	იექტი a living thing)	კონსტრუქცია
Present	მყავს მე ის	გვყავს ჩვენ ის	
(აწმყო)	გყავს შენ ის	გყავთთქვენ ის	
	ჰყავს მას ის	ჰყავთ მათ ის	
Imperfect	მყავდა მე ის	გვყავდა ჩვენ ის	
(უწყვეტელი)	გყავდა შენ ის	გყავდათთქვენ ის	
(8/800000 \$ "/	ჰყავდა მას ის	ჰყავდათ მათ ის	
Pr. Subjunctive	მყავდეს მე ის	გვყავდეს ჩვენ ის	
(აწმყოს კავშ.)	გყავდეს შენ ის	გყავდეთთქვენ ის	
(0,00,000,000,000,000,000,000,000,000,0	ჰყავდეს მას ის	ჰყავდეთ მათ ის	S მიც.
Future	მეყოლება მე ის	გვეყოლება ჩვენ ის	O სახ.
(მყოფადი)	გეყოლება შენ ის	გეყოლებათთქვენ ის	0 030.
(03(1330(01))	ეყოლება მას ის	ეყოლებათ მათ ის	
Conditional	მეყოლებოდა მე ის	გვეყოლებოდა ჩვენ ის	
(ხოლმეოზითი)	იეყოლებოდა მენ ის	გვეყოლებოდა ჩვეს ის გეყოლებოდათთქვენ ის	
(00.000000)		000 10 1 000	
End Calaire	ეყოლებოდა მას ის	ეყოლებოდათ მათ ის	
Fut. Subjunctive	მეყოლებოდეს მე ის	გვეყოლებოდეს ჩვენ ის	
(მყოფადის	გეყოლებოდეს შენ ის	გეყოლებოდეთთქვენ ის	
კავშირებითი)	ეყოლებოდეს მას ის	ეყოლებოდეთ მათ ის	
Aorist			
(წყვეტილი)			S მიც. O სახ.
2 nd Subjunctive			. 000.
(II)			
კავშირებითი)			
1st Resultative	მყოლია მე ის	გვყოლია ჩვენ ის	
I)	გყოლია შენ ის	გყოლიათთქვენ ის	0.0-
თურმეობითი)	ჰყოლია მას ის	ჰყოლიათ მათ ის	S მიც.
2 nd Resultative	მყოლოდა მე ის	გვყოლოდა ჩვენ ის	O სახ.
(II)	გყოლოდა შენ ის	გყოლოდათთქვენ ის	
თურმეობითი)	ჰყოლოდა მას ის	ჰყოლოდათ მათ ის	
3 rd Subjunctive	მყოლოდეს მე ის	გვყოლოდესჩვენ ის	
(III	გყოლოდეს შენ ის	გყოლოდეთთქვენ ის	
თურმეობითი)	ჰყოლოდეს მას ის	ჰყოლოდეთ მათ ის	
	ა ცოლი <i>ჰყავს. Zurab has a wife.</i>	• ბატონ ზურაბს თურმე ახალი მანქან	ია არ <i>ჰყოლია.</i>
• ბატონ ზურაბს	ა კარგი მანქანა <i>ჰყავდა. Zurab had a</i>	I've heard Zurab has a new car.	,
good car.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 	• ნეტავ ბატონ ზურაბს ახალი მანქანა	Зутттоs. I
_	კაგი მანქანა უნდა <i>ჰყავდეს. Zurab</i>	wished Zurab had had a new car.	
must have a goo		• ბატონ ზურაბს ვუსურვებთ, მალე ა	ხალი მანქანა
_	ა მალე შვილიშვილი <i>ეყოლება.</i>	ჰყოლოდეს. We wish Zurab to have a	, ,
	e a grandchild soon.	wish that Zurab have a new car soon. I	
	ი ფიქრობდა, რომ მას მალე ახალი	would have a new car soon.	
მანქანა <i>ეყოლეზოდა. Zurab thought he would have a</i>			
new car soon.			
	ა რომ ახალი მანქანა <i>ეყოლებოდეს,</i>		
	რგი იქნება. It will be good if Zurab		
has a new car.			
mus a mew cal.		1	

	ზმნა: რქმევა (to be na	amed)	კონსტრუქცია
Present	მქვია მე ის	გვქვია ჩვენ ის	
(აწმყო)	გქვია შენ ის	გქვიათთქვენ ის	
	ჰქვია მას ის	ჰქვიათ მათ ის	
Imperfect	მერქვა მე ის	გვერქვა ჩვენ ის	
(უწყვეტელი)	გერქვა შენ ის	გერქვათთქვენ ის	
	ერქვა მას ის	ერქვათ მათ ის	
Pr. Subjunctive	მერქვეს მე ის	გვერქვა ჩვენ ის	
(აწმყოს კავშ.)	გერქვეს შენ ის	გერქვათთქვენ ის	
	ერქვეს მას ის	ერქვათ მათ ის	S მიც.
Future	(და)მერქმევა მე ის	(და)გვერქმევა ჩვენ ის	O სახ.
(მყოფადი)	(და)გერქმევა შენ ის	(და)გერქმევათთქვენ ის	
	(და)ერქმევა მას ის	(და)ერქმევათ მათ ის	
Conditional	(და)მერქმეოდა მე ის	(და)გვერქმეოდა ჩვენ ის	
(ხოლმეოზითი)	(და)გერქმეოდა შენ ის	(და)გერქმეოდათთქვენ ის	
	(და)ერქმეოდა მას ის	(და)ერქმეოდათმათ ის	
Fut. Subjunctive	(და)მერქმეოდეს მე ის	(და)გვერქმეოდეს ჩვენ ის	
(მყოფადის	(და)გერქმეოდეს შენ ის	(და)გერქმეოდეთ თქვენ ის	
კავშირებითი)	(და)ერქმეოდეს მას ის	(და)ერქმეოდეთმათ ის	
Aorist			
(წყვეტილი)			S მიც.
W0000 Z /			O სახ.
2 nd Subjunctive			_
(II			
კავშირებითი)			
1st Resultative	მრქმევია მე ის	გვრქმევიაჩვენ ის	
(I	გრქმევიაშენ ის	გრქმევიათთქვენ ის	
~_ თურმეობითი)	ჰრქმევიამას ის	ჰრქმევიათმათ ის	S მიც.
2 nd Resultative	მრქმეოდა მე ის	გვრქმეოდა ჩვენ ის	O სახ.
(II	გრქმეოდა შენ ის	გრქმეოდათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	ჰრქმეოდამას ის	ჰრქმეოდათ მათ ის	
3 rd Subjunctive	მრქმეოდეს მე ის	გვრქმეოდეს ჩვენ ის	
(III	გრქმეოდეს შენ ის	გრქმეოდეთთქვენ ის	
	პრქმეოდეს მას ის	პრქმეოდეთ მათ ის	
	ა სახელი <i>ჰქვია. This boy is named</i>	 ამ ბიჭს ბაბუის სახელი ჰრქმევია. 	I've heard this
after his grandp	- 1 99	boy is named after his grandfather.	i ve nearu uns
	ა. სი ბაბუის სახელი <i>ერქვა. My dad was</i>	 ამ ბიჭს ბაბუის სახელი უნდა პრქ 	Annas Thie how
named after his		should have been named after his gra	• •
	<i>grandianier.</i> კაცის სახელი უნდა <i>ერქვეს. This boy</i>	 ამ ბიჭს ვუსურვებ, ბაბუის კარგი ს 	
	name of a good man. This boy should be	ჰრქმეოდეს. I wish this boy to be call	• •
named after a g	=	after his grandpa. I with that this boy	•
_			в сапец а дооц
named after his	ა სახელი <i>დაერქმევა. This boy will be</i>	name after his grandpa.	
,	ი, რომ ამ ბიჭს ბაბუის სახელი		
დაერქმეოდა. I thought this boy would be named after his grandfather.			
_	ამ ბიჭს ბაბუის სახელი რომ		
	I would wish this boy to be named		
after his grandp	•		
анст нь дланир	· ·		

	ზმნა: ჭამა / შეჭმა (to	o eat)	კონსტრუქცია
Present	ვჭამ მე მას	ვჭამთ ჩვენ მას	
(აწმყო)	ჭამ შენ მას	ჭამთ თქვენ მას	
	ჭამს ის მას	ჭამენ ისინი მას	
Imperfect	ვჭამდი მე მას	ვჭამდითჩვენ მას	1
(უწყვეტელი)	ქამდი შენ მას	ჭამდითთქვენ მას	
	ქამდა ის მას	ჭამდნენ ისინი მას	
Pr. Subjunctive	ვჭამდე მე მას	ვჭამდეთჩვენ მას]
(აწმყოს კავშ.)	ჭამდე შენ მას	ჭამდეთთქვენ მას	
	ჭამდეს ის მას	ჭამდნენ ისინი მას	S სახ.
Future	შევჭამ მე მას	შევჭამთ ჩვენ მას	Oკარდ. <i>–</i> მიც.
(მყოფადი)	შეჭამ შენ მას	შეჭამთ თქვენ მას	
	შეჭამს ის მას	შეჭამენ ისინი მას	
Conditional	შევჭამდი მე მას	შევჭამდითჩვენ მას	1
(ხოლმეობითი)	შეჭამდი შენ მას	შეჭამდითთქვენ მას	
,	შეჭამდა ის მას	შეჭამდნენ ისინი მას	
Fut. Subjunctive	შევჭამდე მე მას	შევჭამდეთჩვენ მას	1
(მყოფადის	შეჭამდე შენ მას	შეჭამდეთთქვენ მას	
კავშირებითი)	შეჭამდეს ის მას	შეჭამდნენ ისინი მას	
Aorist	(შე)ვ.ჵამე მე ის	(შე)ვჭამეთ ჩვენ ის	
(წყვეტილი)	(შე)ჭამე შენ ის	(შე)ჭამეთ თქვენის	S მოთხრ.
1,0000 7	(შე)ჭამა მანის	(შე)ჭამესმათის	О₃ირდ. — სახ.
2 nd Subjunctive	(შე)ვჭამო მე ის	(შე)ვჭამოთ ჩვენ ის	1
(II)	(შე)ჭამო შენ ის	(შე)ჭამოთ თქვენის	
კავშირებითი)	(შე)ჭამოსმანის	(შე)ჭამონმათის	
1st Resultative	(შე)მიჭამია მე ის	(შე)გვიჭამია ჩვენ ის	
I)	(შე)გიჭამია შენ ის	(შე)გიჭამიათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	(შე)უჭამია მას ის	(შე)უჭამიათმათ ის	S მიც.
2 nd Resultative	(შე)მეჭამა მე ის	(შე)გვეჭამა ჩვენ ის	 Oპირდ სახ.
(II)	(შე)გეჭამა შენ ის	(შე)გეჭამათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	(შე)ეჭამა მას ის	(შე)ეჭამათმათ ის	
3rd Subjunctive	(შე)მეჭამოს მე ის	(შე)გვეჭამოსჩვენ ის	1
(III)	(შე)გეჭამოს შენ ის	(შე)გეჭამოთ თქვენ ის	
თურმეობითი)	(შე)ეჭამოს მას ის	(შე)ეჭამოთმათ ის	
• ანა ხაჭაპურს <i>"</i>	ວ∂ປ . Ana is eating khachapuri.	• ანამ გუშინ ხაჭაპური <i>შეჭამა. Ana at</i>	e khachapuri
0 C 0	os. Ana was eating fruits.	yesterday.	-
	ანა რომ ხილს <i>ჭამდეს. It would be</i>	• ანამ ეს ხაჭაპური უნდა <i>შეჭამოს. Aı</i>	na must eat this
good if Ana ate		khachapuri.	
•	ிს. Ana will eat bread.	• ანას ეს ხაჭაპური არ <i>შეუჭამია. Ana</i>	has not eaten this
	შური იყოს, ანა <i>შეჭამდა. If this bread</i>	khachapuri.	
were new, Ana would have eaten it.		კარგი იქნებოდა, ანას რომ ეს ხაჭაპუი	რი გუშინ
 ანა რომ ამ პურ good if Ana eats 	ის <i>შეჭამდეს,</i> კარგი იქნება. It will be s this bread.	შეეჭამა. I would have been happy if Ana had eaten this khachapuri yesterday.	
good if fina cats tins ofcad.		 მევისურვებ, რომ ანას ეს ხილი შეე, 	4ა∂ຕb. I wish
		Ana to eat this fruit. I wish that Ana ea	

	ზმნა: სმა (to drin	ık)	კონსტრუქცია
Present	ვსვამ მე მას	ვსვამთ ჩვენ მას	
(აწმყო)	სვამ შენ მას	სვამთ თქვენ მას	
	სვამს ის მას	სვამენ ისინი მას	
Imperfect	ვსვამდი მე მას	ვსვამდითჩვენ მას	
(უწყვეტელი)	სვამდი შენ მას	სვამდითთქვენ მას	
	სვამდა ის მას	სვამდნენ ისინი მას	
Pr. Subjunctive	ვსვამდე მე მას	ვსვამდეთჩვენ მას	
(აწმყოს კავშ.)	სვამდე შენ მას	სვამდეთთქვენ მას	
	სვამდეს ის მას	სვამდნენ ისინი მას	S სახ.
Future	შევსვამ მე მას	შევსვამთ ჩვენ მას	Oპირდ. <i>–</i> მიც.
(მყოფადი)	შესვამ შენ მას	შესვამთ თქვენ მას	
	შესვამს ის მას	შესვამენ ისინი მას	
Conditional	შევსვამდი მე მას	შევსვამდითჩვენ მას	
(ხოლმეობითი)	შესვამდი შენ მას	შესვამდითთქვენ მას	
	შესვამდა ის მას	შესვამდნენ ისინი მას	
Fut. Subjunctive	შევსვამდე მე მას	შევსვამდეთჩვენ მას	
(მყოფადის	შესვამდე შენ მას	შესვამდეთთქვენ მას	
კავშირებითი)	შესვამდეს ის მას	შესვამდნენ ისინი მას	
Aorist	(შე)ვსვი მე ის	(შე)ვსვით ჩვენ ის	
(წყვეტილი)	(შე)სვი შენ ის	(შე)სვით თქვენის	S მოთხრ.
	(შე)სვა მანის	(შე)სვესმათის	Oპირდ. – nom.
2 nd Subjunctive	(შე)ვსვა მე ის	(შე)ვსვათ ჩვენ ის	
(II)	(შე)სვა შენ ის	(შე)სვათ თქვენის	
კავშირებითი)	(შე)სვასმანის	(შე)სვანმათის	
1st Resultative	(შე)მისვამს მე ის	(შე)გვისვამსჩვენ ის	
I)	(შე)გისვამს შენ ის	(შე)გისვამთ თქვენ ის	S მიც.
თურმეოზითი)	(შე)უსვამს მას ის	(შე)უსვამთმათ ის	
2 nd Resultative	(შე)მესვა მე ის	(შე)გვესვა ჩვენ ის	Oპირდ nom.
(II	(შე)გესვა შენ ის	(შე)გესვათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	(შე)ესვა მას ის	(შე)ესვათმათ ის	_
3 rd Subjunctive	(შე)მესვას მე ის	(შე)გვესვასჩვენ ის	
(III	(შე)გესვას შენ ის	(შე)გესვათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	(შე)ესვას მას ის	(შე)ესვათმათ ის	
	∂ b . Nana is drinking water.	• ნანამ ერთი ბოთლი წყალი <i>შესვა. I</i>	Vana drank a
	ამდა. Nana was drinking water.	bottle of water.	
	ნანა რომ ბევრ წყალს <i>სვამდეს. It</i>	• ნანამ ეს წყალი უნდა <i>შესვას. Nana i</i>	must drink this
•	if Nana drank a lot of water.	water.	
	່ນຊະປິນ. Nana will drink water.	• ნანას ეს წყალი არ <i>შეუსვამს. Nana L</i>	as not drunk this
	ყალი იყოს, ნანა <i>შესვამდა. If this</i>	water.). m
	d, Nana would have drunk it.	• კარგი იქნებოდა, ნანას რომ ე	
_	ერს <i>შესვამდეს,</i> კარგი იქნება. It will	შეესვა. It would have been goo	d if Nana had
be good, if Nan	a drinks this water.	drunk this water yesterday.	, ,
		• მევისურვებ, რომ ნანას ეს წყალი <i>შ</i>	
		Nana to drink this water. I wish that n	ana drink this
		water.	

	ზმნა: გაღვიძება (to w	ake up)	კონსტრუქცია
Present	ვიღვიძეზ მე	ვიღვიძებთ ჩვენ	
(აწმყო)	იღვიძეზ შენ	იღვიძეზთ თქვენ	
	იღვიძებს ის	იღვიძებენ ისინი	
Imperfect	ვიღვიძეზდი მე	ვიღვიძებდით ჩვენ	
(უწყვეტელი)	იღვიძებდი შენ	იღვიმებდით თქვენ	
(8/000007)	იღვიძებდა ის	იღვიძეზდნენ ისინი	
Pr. Subjunctive	ვიღვიძეზდე მე	ვიღვიძებდეთ ჩვენ	
(აწმყოს კავშ.)	იღვიმებდე შენ	იღვიძებდეთ თქვენ	
(7 0 0 0 7	იღვიმებდეს ის	იღვიძეზდნენ ისინი	S სახ.
Future	გავიღვიძებ მე	გავიღვიძებთ ჩვენ	
(მყოფადი)	გაიღვიმებ შეწ	გაიღვიმებთ თქვენ	
(0 · 0 · 2 ·)	გაიღვიმებს ის	გაიღვიმებენ ისინი	
Conditional	გავიღვიძებდი მე	გავიღვიძებდით ჩვენ	
(ხოლმეობითი)	გაიღვიძებდი შენ	გაიღვიძებდით თქვენ	
(=1.2 =0.10000)	გაიღვიძებდეს ის	გაიღვიძებდნენ ისინი	
Fut. Subjunctive	გავიღვიძებდე მე	გავიღვიძებდეთ ჩვენ	
(მყოფადის	გაიღვიძებდე შენ	გაიღვიძებდეთ თქვენ	
კავშირებითი)	გაიღვიძებდეს ის	გაიღვიძებდნენ ისინი	
Aorist	გავიღვიძე მე	გავიღვიძეთ ჩვენ	
(წყვეტილი)	გაიღვიძე შენ	გაიღვიძეთ თქვენ	S მოთხრ.
(193000000)	გაიღვიძა მან	გაიღვიძესმათ	<i>B</i> 00 20 700 7.
2 nd Subjunctive	გავიღვიძო მე	გავიღვიძოთ ჩვენ	
(II	გაიღვიძო შენ	გაიღვიძოთ თქვენ	
კავშირებითი)	გაიღვიძოს მან	გაიღვიძონ მათ	
1st Resultative	გამიღვიძია მე	- 15	
(I	გაგიღვიძია შენ	გაგვიღვიძია ჩვენ გაგიღვიძიათ თქვენ	
იურმეობითი)	გაუღვიძია მას	გაუღვიძიათ მათ	S მიც.
2 nd Resultative	0 0 10		
(II	გამეღვიძა მე	გაგვეღვიძაჩვენ	
•	გაგეღვიძა შენ	გაგეღვიძათ თქვენ	
თურმეობითი)	გაეღვიძა მას	გაეღვიძათ მათ	_
3 rd Subjunctive	გამეღვიძოს მე	გაგვეღვიძოსჩვენ	
(III)	გაგეღვიძოს შენ	გაგეღვიძოთ თქვენ	
თურმეობითი)		გაეღვიძოთ მათ	
	ით ადრე <i>იღვიძებს</i> . Giorgi wakes up	• გიორგიმ გუშინ ადრე გაიღვიძა. Gi	orgi woke up
early in the mor	=	early yesterday.	1
	ღთვის ადრე <i>იღვიძეზდა. Giorgi</i>	• გიორგიმ ხვალ ადრე უნდა <i>გაიღვის</i>	must must
	early in the morning.	wake up early tomorrow.	1
	გიორგი რომ ადრე <i>იღვიძებდეს. It Fiorgi wakes up early.</i>	 გიორგის ჯერ არ გაუღვიძია. Giorgi yet. 	па пот wокеп ир
• ხვალ გიორგი	ადრე გ<i>აიღვიძებს. Giorgi will wake</i>	• კარგი იქნებოდა, გიორგის რომ დღ	ეს ადრე
up early tomorr	ow.	გაეღვიძა. It would have been good, if	Giorgi had
• ხვალ რო	იმ საჭირო იყოს, გიორგი	woken up early today.	
	ებდა. If it had been necessary, Giorgi	• მევისურვებ, რომ გიორგის ხვ	ვალ ადრე
would ha	ve woken up.	გაეღვიძოს. I wish that Giorgi v	
• გიორგი	ხვალ რომ ადრე <i>გაიღვიძეზდეს,</i>	tomorrow.	-
	ნება. It will be nice if Giorgi wakes		
up early 1	tomorrow.		

	ზმნა: დაპინება (go to slee	ep, go to bed)	კონსტრუქცია
Present	ვიძინეზ მე	ვიძინებთჩვენ	
(აწმყო)	იძინეზ შენ	იძინებთთქვენ	
	იძინებს ის	იძინებენ ისინი	
Imperfect	ვიძინებდი მე	ვიძინებდით ჩვენ	
(უწყვეტელი)	იძინეზდი შენ	იძინეზდით თქვენ	
	იძინებდა ის	იძინებდნენ ისინი	
Pr. Subjunctive	ვიძინებდე მე	ვიძინებდეთ ჩვენ	
(აწმყოს კავშ.)	იძინეზდე შენ	იძინეზდეთ თქვენ	
	იძინეზდეს ის	იძინეზდნენ ისინი	S სახ.
Future	დავიძინებ მე	დავიძინებთ ჩვენ	
(მყოფადი)	დაიძინებ შენ	დაიძინებთ თქვენ	
. 0 0 7 /	დაიძინებს ის	დაიძინებენ ისინი	
Conditional	დავიძინებდი მე	დავიძინედით ჩვენ	
(ხოლმეობითი)	დაიძინებდი შენ	დაიმინებდით თქვენ	
	დაიძინებდა ის	დაიპინებდნენ ისინი	
Fut. Subjunctive	დავიძინებდე მე	დავიძინეზდეთ ჩვენ	
(მყოფადის	დაიძინებდე შენ	დაიმინებდეთ თქვენ	
კავშირებითი)	დაიძინებდეს ის	დაიპინებდენენ ისინი	
Aorist	დავიძინე მე	დავიძინეთ ჩვენ	
(წყვეტილი)	დაიძინე შენ	დაიმინეთ თქვენ	S მოთხრ.
(70000 " \ ")	დაიძინა მან	დაიმინეს მათ	
2 nd Subjunctive	დავიძინო მე	დავიძინოთ ჩვენ	=
(II	დაიძინო შენ	დაიმინოთ თქვენ	
კავშირებითი)	დაიძინოს მან	დაიბინონ მათ	
1st Resultative	დამიძინია მე	დაგვიძინიაჩვენ	
I)	დაგიძინია შენ	დაგიძინიათ თქვენ	
თურმეობითი)	დაუმინია მას	დაუბინიათ მათ	S მიც.
2 nd Resultative	დამეძინა მე	დაგვეძინაჩვენ	=
(II	დაგემინა შენ	დაგემინათ თქვენ	
თურმეობითი)	დაებინა მას	დაებინათ მათ	
3 rd Subjunctive	დამეძინოს მე	დაგვეძინოს ჩვენ	1
(III	დაგემინოს შენ	დაგეძინოთ თქვენ	
·	დაემინოს მას	დაებინოთ მათ	
	ადრე <i>იძინეზს</i> . Lasha goes to bed	 ლაშამ გუშინ ადრე დაიძინა. Lasha v 	vent to bed early
early in the eve	• •	yesterday.	,
•	ვის ადრე <i>იძინებდა. Lasha always</i>	 ლაშამ დღეს ადრე უნდა დაიძინოს. 	Lasha must go to
slept early.		bed early today.	
- •	ლაშამ რომ ადრე <i>იძინეზდეს. It</i>	 ლაშას ჯერ არ დაუძინია. Lasha has in 	not gone to bed
0 0 0 0	f Lasha slept early.	yet.	<i>5</i>
	რე დაიძინებს. Lasha will sleep early	• კარგი იქნებოდა, ლაშას რომ დღეს ა	ადრე <i>დაებინა.</i>
• • • •	a will be sleeping early tomorrow.	It would be good if Lasha slept early to	, - , •
 მე ვიფიქრე, ლაშა ადრე დაიძინებდა. I thought 		 მინდა, რომ ლაშას დღეს ადრე დაეი 	•
Lasha would sle	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Lasha to sleep early today. I wish that I	
	შ ადრე <i>დაიძინეზდეს,</i> კარგი	today.	1)
, - ,	pe good if Lasha sleeps early	_	
tomorrow.	J 17-1-7		

	ზმნა: ცოდნა (to l	know)	კონსტრუქცია
Present	ვიცი მე ის	ვიცით ჩვენ ის	0 0 000
(აწმყო)	იცი შენ ის	იცით თქვენ ის	
	იცის მან ის	იციან მათ ის	
Imperfect	ვიცოდი მე ის	ვიცოდით ჩვენ ის	
(უწყვეტელი)	იცოდი შენ ის	იცოდით თქვენ ის	
(OV00000 × 7	იცოდა მან ის	იცოდნენ მათ ის	
Pr. Subjunctive	ვიცოდე მე ის	ვიცოდეთ ჩვენ ის	
(აწმყოს კავშ.)	იცოდე შენ ის	იცოდეთ თქვენ ის	
. , ,	იცოდეს მან ის	იცოდნენ მათ ის	S მოთხრ.
Future			O სახ.
(მყოფადი)			
(007)			
Conditional			
(ხოლმეობითი)			
` ~ ~ /			
Fut. Subjunctive			
(მყოფადის			
კავშირებითი)			
Aorist			
(წყვეტილი)			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
2 nd Subjunctive			
(II)			
კავშირებითი)			
1st Resultative	მცოდნია მე ის	გვცოდნია ჩვენ ის	
I)	გცოდნია შენ ის	გცოდნიათ თქვენ ის	C 2
თურმეობითი)	სცოდნია მას ის	სცოდნიათ მათ ის	S მიც.
2 nd Resultative	მცოდნოდა მე ის	გვცოდნოდა ჩვენ ის	O სახ.
(II)	გცოდნოდა შენ ის	გცოდნოდათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	სცოდნოდა მას ის	სცოდნოდათ მათ ის	
3 rd Subjunctive	მცოდნოდეს მე ის	გვცოდნოდეს ჩვენ ის	
(III)	გცოდნოდეს შენ ის	გცოდნოდეთთ თქვენ ის	
თურმეობითი)	სცოდნოდეს მას ის	სცოდნოდეთ მათ ის	
• დავითმა კარგ	ად <i>იცის</i> ქართული ენა. David	• დავითს არ <i>სცოდნია</i> ინგლისური ე	ნა. David has not
knows Georgian	n well.	known English.	
• დავითმა <i>იცო</i>	და ქართული ენა. David knew	• კარგი იქნებოდა, დავითს რომ <i>სცო</i>	დნოდა
Georgian well.		ინგლისური ენა. It would be nice if I	David knew
• ნეტავ დავითმ	სა <i>იცოდეს</i> ქართული ენა. I wish	English.	
David knew Ge	orgian.	• მე ვისურვებდი, ერთ წელიწადში დ	ეავითს კარგად
		<i>სცოდნოდეს</i> ინგლისური ენა. I would wish for	
		David to know English well in a year	from now.

	ბთ თქვენ
ლაპარაკობს ის ლაპარაკო Imperfect ვლაპარაკობდი მე ვლაპარაკ	ბენ ისინი
Imperfect ვლაპარაკობდი მე ვლაპარაკ	
	ობდით ჩვენ
(უწყვეტელი) ლაპარაკობდი შენ ლაპარაკო	ბდით თქვენ
ლაპარაკობდა ის ლაპარაკო	ბდნენ ისინი
Pr. Subjunctive ვლაპარაკობდე მე ვლაპარაკ	ობდეთ ჩვენ
(აწმყოს კავშ.) ლაპარაკობდე შენ ლაპარაკო	ბდეთ თქვენ
ლაპარაკობდეს ის ლაპარაკო	ბდნენ ისინი S სახ.
Future ვილაპარაკებ მე ვილაპარა	კებთ ჩვენ
(მყოფადი) ილაპარაკებ შენ ილაპარაკ	ებთ თქვენ
ილაპარაკებს ის ილაპარაკ	ებენ ისინი
Conditional ვილაპარაკებდი მე ვილაპარა	კებდით ჩვენ
(ხოლმეობითი) ილაპარაკებდი შენ ილაპარაკ	ებდით თქვენ
ილაპარაკებდა ის ილაპარაკ	ებდნენ ისინი
Fut. Subjunctive ვილაპარაკებდე მე ვილაპარა	კებდეთ ჩვენ
(მყოფადის ილაპარაკებდე შენ ილაპარაკ	ებდეთ თქვენ
კავშირებითი) ილაპარაკებდეს ის ილაპარაკ	ებდნენ ისინი
Aorist ვილაპარაკე მე ვილაპარა	კეთ ჩვენ
(წყვეტილი) ილაპარაკე შენ ილაპარაკ	ეთ თქვენ S მოთხრ.
ილაპარაკა მან ილაპარაკ	ეს მათ
2nd Subjunctive ვილაპარაკო მე ვილაპარა	კოთ ჩვენ
(II ილაპარაკო შენ ილაპარაკ	ოთ თქვენ
კავშირებითი) ილაპარაკოს მან ილაპარაკ	ონ მათ
1st Resultative მილაპარაკია მე გვილაპარ	აკია ჩვენ
(I გილაპარაკია შენ გილაპარა	კიათ თქვენ S მიც.
თურმეობითი) ულაპარაკია მას ულაპარაკ	იათ მათ
2 nd Resultative მელაპარაკა მე გველაპარ	აკა ჩვენ
(II გელაპარაკა შენ გელაპარა	ვათ თქვენ
თურმეობითი) ელაპარაკა მას ელაპარაკ	ით მათ
3rd Subjunctive მელაპარაკოს მე გველაპარ	აკოს ჩვენ
(III გელაპარაკოს შენ გელაპარა	ვოთ თქვენ
თურმეობითი) ელაპარაკოს მას ელაპარაკ	ოთ მათ

- მარიამი კარგად *ლაპარაკობს* ქართულად.
 Mariam speaks Georgian well.
- მარიამი გუშინ დიდხანს ლაპარაკობდა
 ქართულად. Mariam spent a long time speaking
 Georgian yesterday. Mariam was speaking Georgian
 for a long time yesterday.
- კარგი იქნება, მარიამი რომ ინგლისურად ისე კარგად *ლაპარაკობდეს*, როგორც ლაპარაკობს ქართულად. It would be good if Mariam spoke English as well as she speaks Georgian.
- მარიამი ხვალ ტელევიზიაში ქართულად *ილაპარაკებს*. Mariam will be speaking Georgian on TV tomorrow.
- ინგლისური რომ კარგად იცოდეს, მარიამი ინგლისურად *ილაპარაკებდა* ელჩთან. If Mariam knew English well, she would have spoken to the Ambassador in English.
- ნეტავ მარიამი ელჩთან ქართულად ილაპარაკეზდეს. I would like for Mariam to speak to

- მარიამმა გუშინ ტელევიზიაში ქართულად *ილაპარაკა. Mariam spoke in Georgian on television yesterday.*
- მარიამმა ელჩთან ქართულად უნდა *ილაპარაკოს*. Mariam must speak to the Ambassador in Georgian.
- მარიამს ელჩთან ინგლისურად არ ულაპარაკია.
 Mariam has not spoken to the Ambassador in English.
- მარიამს უნდოდა ელჩთან ქართულად ელაპარაკა. Mariam wanted to talk to the Ambassador in Georgian.
- მე ვისურვებდი, რომ მალე მარიამს ისე კარგად ელაპარაკოს ინგლისურად, როგორც ქართულად ლაპარაკობს. I wish that Mariam could speak English as well as she speaks Georgian.

	ზმნა: ყიდვა	(to buy)	კონსტრუქცია
Present	ვყიდულობ მე მას	ვყიდულობთ ჩვენ მას	
(აწმყო)	ყიდულობ შენ მას	ყიდულობთ თქვენ მას	
	ყიდულობს ის მას	ყიდულობენ ისინი მას	
Imperfect	ვყიდულობდი მე მას	ვყიდულობდით ჩვენ მას	
(უწყვეტელი)	ყიდულობდი შენ მას	ყიდულობდით თქვენ მას	
	ყიდულობდა ის მას	ყიდულობდნენ ისინი მას	
Pr. Subjunctive	ვყიდულობდე მე მას	ვყიდულობდეთ ჩვენ მას	
(აწმყოს კავშ.)	ყიდულობდე შენ მას	ყიდულობდეთ თქვენ მას	
	ყიდულობდეს ის მას	ყიდულობდნენ ისინი მას	S სახ.
Future	ვიყიდი მე მას	ვიყიდით ჩვენ მას	Оპირდ მიც.
(მყოფადი)	იყიდი შენ მას	იყიდით თქვენ მას	
	იყიდის ის მას	იყიდიან ისინი მას	
Conditional	ვიყიდდი მე მას	ვიყიდდით ჩვენ მას	
(ხოლმეობითი)	იყიდდი შენ მას	იყიდდით თქვენ მას	
	იყიდდა ის მას	იყიდდნენ ისინი მას	
Fut. Subjunctive	ვიყიდდე მე მას	ვიყიდდეთ ჩვენ მას	
(მყოფადის	იყიდდე შენ მას	იყიდდეთ თქვენ მას	
კავშირებითი)	იყიდდეს ის მას	იყიდდნენ ისინი მას	
Aorist	ვიყიდე მე ის	ვიყიდეთ ჩვენ ის	
(წყვეტილი)	იყიდე შენ ის	იყიდეთ თქვენ ის	S მოთხრ.
	იყიდა მან ის	იყიდეს მათ ის	Оპირდ სახ.
2 nd Subjunctive	ვიყიდო მე ის	ვიყიდოთ ჩვენ ის	
(II)	იყიდო შენ ის	იყიდოთ თქვენ ის	
კავშირებითი)	იყიდოს მან ის	იყიდონ მათ ის	
1st Resultative	მიყიდია მე ის	გვიყიდია ჩვენ ის	
I)	გიყიდია შენ ის	გიყიდიათ თქვენ ის	S მიც.
თურმეობითი)	უყიდია მას ის	უყიდიათ მათ ის	ა თვ.
2 nd Resultative	მეყიდა მე ის	გვეყიდა ჩვენ ის	Оპირდ სახ.
(II)	გეყიდა შენ ის	გეყიდათ თქვენ ის	
თურმეოზითი)	ეყიდა მას ის	ეყიდათ მათ ის	
3 rd Subjunctive	მეყიდოს მე ის	გვეყიდოს ჩვენ ის	
(III)	გეყიდოს შენ ის	გეყიდოთ თქვენ ის	
თურმეობითი)	ეყიდოს მას ის	ეყიდოთ მათ ის	

- თამარი ახალ სახლს ყიდულობს. Tamar is buying a new house.
- თამარი შარშან ახალ სახლს ყიდულობდა, მაგრამ არ იყიდა. Tamar was buying a new house last year, but she did not. Tamar was about to buy a new house, but she did not.
- თამარი რომ ახალ სახლს ყიდულობდეს, გავიგებდი. I would have heard it, if Tamar had been buying a new house.
- თამარი მალე ახალ სახლს oyocoob. Tamar will be buying a new house soon.
- მე მეგონა თამარი ახალ სახლს *იყიდდა*.I thought Tamar would buy a new house.
- ნეტავი თამარი ახალ სახლს *იყიდდეს*. I wish Tamar bought a new house.

- თამარმა ახალი სახლი *oyoდა*. Tamar bought a new house.
- თამარმა ახალი სახლი მალე უნდა იყიდოს. Tamar is about to buy a new house soon. Tamar should buy a new house soon.
- თამარს ჯერ არ უყიდია ახალი სახლი. Tamar has not bought a new house yet.
- ნეტავ თამარს ახალი სახლი *gyoდs*. I wished Tamar had bought a new house.
 - მე ვისურვებდი, თამარს ახალი სახლი მალე *gyoდოს*. I wish for Tamar to buy a new house soon. I wish that Tamar buy a new house soon.

	ზმნა: ფიქრი (to t	hink)	კონსტრუქცია
Present	ვფიქრობ მე	ვფიქრობთ ჩვენ	
(აწმყო)	ფიქრობ შენ	ფიქრობთ თქვენ	
	ფიქრობს ის	ფიქრობენ ისინი	
Imperfect	ვფიქრობდი მე	ვფიქრობდით ჩვენ	
(უწყვეტელი)	ფიქრობდი შენ	ფიქრობდით თქვენ	
	ფიქრობდა ის	ფიქრობდნენ ისინი	
Pr. Subjunctive	ვფიქრობდე მე	ვფიქრობდეთ ჩვენ	
(აწმყოს კავშ.)	ფიქრობდე შენ	ფიქრობდეთ თქვენ	
	ფიქრობდეს ის	ფიქრობდნენ ისინი	S სახ.
Future	ვიფიქრებ მე	ვიფიქრებთ ჩვენ	
(მყოფადი)	იფიქრებ შენ	იფიქრეზთ თქვენ	
	იფიქრებს ის	იფიქრებენ ისინი	
Conditional	ვიფიქრებდი მე	ვიფიქრებდით ჩვენ	
(ხოლმეობითი)	იფიქრებდი შენ	იფიქრეზდით თქვენ	
` ~ 0 /	იფიქრებდა ის	იფიქრეზდნენ ისინი	
Fut. Subjunctive	ვიფიქრებდე მე	ვიფიქრებდეთ ჩვენ	
(მყოფადის	იფიქრებდე შენ	იფიქრებდეთ თქვენ	
კავშირებითი)	იფიქრებდეს ის	იფიქრებდნენ ისინი	
Aorist	ვიფიქრე მე	ვიფიქრეთ ჩვენ	
(წყვეტილი)	იფიქრე შენ	იფიქრე თქვენ	S მოთხრ.
(V0000°C °)	იფიქრა მან	იფიქრეს მათ	
2 nd Subjunctive	ვიფიქრო მე	ვიფიქროთ ჩვენ	
(II	იფიქრო შენ	იფიქროთ თქვენ	
კავშირებითი)	იფიქროს მან	იფიქრონ მათ	
1st Resultative	მიფიქრია მე	გვიფიქრია ჩვენ	
(I	გიფიქრია შენ	გიფიქრიათ თქვენ	
თურმეობითი)	უფიქრია მას	უფიქრიათ მათ	S მიც.
2 nd Resultative	მეფიქრა მე	გვეფიქრა ჩვენ	
(II	გეფიქრა შენ	გეფიქრათ თქვენ	
იურმეობითი)	ეფიქრა მას	ეფიქრათ მათ	
3 rd Subjunctive	მეფიქროს მე	გვეფიქროს ჩვენ	
(III	გეფიქროს შენ	გეფიქროთ თქვენ	
თურმეოზითი)	ეფიქროს მას	ეფიქროთ მათ	
 მარიამი ზევრ 	• • •	 მარიამმა ამ საქმეზე ბევრი <i>იფიქრა</i>. 	
	ი <i>ფიქრობდა</i> საქმეზე.	• მარიამმა ამ საქმეზე ბევრი უნდა <i>ი</i>	
00		 მარიამს ამ საქმეზე არ უფიქრია.Ma 	
• ნეტავ მარიამი მხოლოდ საქმეზე <i>ფიქროზდეს</i> . I		thought about this business.	man nas not
wish Mariam thought about business only.			አሳዊ አዊ
 მარიამი ამ საქმეზე ხვალ <i>ogoქრებს</i>. Mariam will 		 მარიამს ამ საქმეზე უნდა ეფიქრა, მაგრამ არ უფიქრია.Mariam should have thought about this 	
be thinking about this business tomorrow. • აქ რომ იყოს, მარიამი ამ საქმეზე <i>იფიქრეზდა</i> .If		business, but she did not do so.	iii about tiiis
	,		ookoo amadkani s T
Mariam were here, she would have thought about this business.		 მე ვისურვებ, მარიამს ამ საქმეზე ბევრი ეფიქროს. I wish for Mariam to think about this business a lot. I 	
	a sa lesdagga amadiahande wish	wish that Maria think about this busin	
	ი ამ საქმეზე <i>იფიქრეზდეს</i> .I wish think about this business.	wish that mana think about this bush	1000 a 101.

	ზმნა: წერა / დაწერა (t	o write)	კონსტრუქცია
Present	ვწერ მე მას	ვწერთ ჩვენ მას	
(აწმყო)	წერ შენ მას	წერთ თქვენ მას	
	წერს ის მას	წერენ ისინი მას	
Imperfect	ვწერდი მე მას	ვწერდითჩვენ მას	
(უწყვეტელი)	წერდი შენ მას	წერდითთქვენ მას	
	წერდა ის მას	წერდნენ ისინი მას	
Pr. Subjunctive	ვწერდე მე მას	ვწერდეთჩვენ მას]
(აწმყოს კავშ.)	წერდე შენ მას	წერდეთთქვენ მას	
	წერდეს ის მას	წერდნენ ისინი მას	S სახ.
Future	დავწერ მე მას	დავწერთ ჩვენ მას	Оპირდ. – მიც.
(მყოფადი)	დაწერ შენ მას	დაწერთ თქვენ მას	
	დაწერს ის მას	დაწერენ ისინიმას	
Conditional	დავწერდი მე მას	დავწერდითჩვენ მას]
(ხოლმეობითი)	დაწერდი შენ მას	დაწერდითთქვენ მას	
	დაწერდა ის მას	დაწერდნენ ისინი მას	
Fut. Subjunctive	დავწერდე მე მას	დავწერდეთჩვენ მას	
(მყოფადის	დაწერდე შენ მას	დაწერდეთთქვენ მას	
კავშირებითი)	დაწერდეს ის მას	დაწერდნენ ისინი მას	
Aorist	დავწერე მე ის	დავწერეთჩვენის	
(წყვეტილი)	დაწერე შენ მას	დაწერეთ თქვენ ის	S erg.
	დაწერა მან ის	დაწერეს მათ ის	О₃ირდ. − სახ.
2 nd Subjunctive	დავწერო მე ის	დავწეროთჩვენის	
(II)	დაწერო შენ მას	დაწეროთ თქვენ ის	
კავშირებითი)	დაწეროს მან ის	დაწერონ მათ ის	
1st Resultative	დამიწერია მე ის	დაგვიწერია ჩვენ ის	
I)	დაგიწერია შენ ის	დაგიწერიათ თქვენ ის	S მიც.
თურმეობითი)	დაუწერია მას ის	დაუწერიათ მათ ის	ა თვ.
2^{nd} Resultative	დამეწერა მე ის	დაგვეწერა ჩვენ ის	О₃ირდ. − სახ.
(II)	დაგეწერა შენ ის	დაგეწერათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	დაეწერა მას ის	დაეწერათ მათ ის	
3 rd Subjunctive	დამეწეროს მე ის	დაგვეწეროსჩვენ ის	
(III)	დაგეწეროს შენ ის	დაგეწეროთ თქვენ ის	
თურმეობითი)	დაეწეროს მას ის	დაეწეროთ მათ ის	
• დავითიწერილ	ღს <i>წერს .</i>	• დავითმა გუშინ წერილი <i>დაწერა.</i>	
• დავითი გუშინ	ი წერილს <i>წერდა. David was writing</i>	• დავითმა წერილი უნდა <i>დაწეროს. I</i>	David must write
a letter yesterda	y.	this letter.	
• ნეტავ ახლა ის	წერილს <i>წერდეს. I wish he were</i>	• დავითს ეს წერილი არ <i>დაუწერია. I</i>	David has not
writing a letter		written this letter.	
, ,	წერილს <i>დაწერს. David will write a</i>	• კარგი იქნებოდა, დავითს რომ ეს წე	,
letter tomorrow		დაეწერა. It would have been nice if D	avid had written
	არტო იყოს, დავითი წერილს დღეს	this letter yesterday.	
დაწერდა. If David were alone in the room, he would		• მე ვუსურვებ, რომ დავითს ეს წერილი მალე	
have written a letter today.		დაეწეროს. I wish for David to write this letter soon. I	
	ერილს <i>დაწერდეს,</i> კარგი იქნება. It	wish that Davit write this letter soon.	
will be nice if D	David writes a letter.		

	ზმწა: კითხვა / წაკითხვ.	s (to read)	კონსტრუქცია
Present	ვკითხულობ მე მას	ვკითხულობთ ჩვენ მას	
(აწმყო)	კითხულობ შენ მას	კითხულობთ თქვენ მას	
	კითხულობს ის მას	კითხულობენ ისინი მას	
Imperfect	ვკითხულობდი მე მას	ვკითხულობდითჩვენ მას	
(უწყვეტელი)	კითხულობდი შენ მას	კითხულობდითთქვენ მას	
	კითხულობდა ის მას	კითხულობდნენ ისინი მას	
Pr. Subjunctive	ვკითხულობდე მე მას	ვკითხულობდეთჩვენ მას	
(აწმყოს კავშ.)	კითხულობდე შენ მას	კითხულობდეთთქვენ მას	
	კითხულობდეს ის მას	კითხულობდნენ ისინი მას	S სახ.
Future	წავიკითხავ მე მას	წავიკითხავთ ჩვენ მას	Oპირდ. <i>–</i> მიც .
(მყოფადი)	წაიკითხავ შენ მას	წაიკითხვათ თქვენ მას	
	წაიკითხავსისმას	წაიკითხავენისინიმას	
Conditional	წავიკითხავდი მე მას	წავიკითხავდითჩვენ მას	
(ხოლმეობითი)	წავიკითხავდი შენ მას	წავიკითხავდითთქვენ მას	
, ,	წავიკითხავდა ის მას	წავიკითხავდნენ ისინი მას	
Fut. Subjunctive	წავიკითხავდე მე მას	წავიკითხავდეთჩვენ მას	7
(მყოფადის	წავიკითხავდე შენ მას	წავიკითხავდეთთქვენ მას	
კავშირებითი)	წავიკითხავდეს ის მას	წავიკითხავდნენ ისინი მას	
Aorist	წავიკითხე მე ის	წავიკითხეთჩვენის	
(წყვეტილი)	წაიკითხე შენ მას	წაიკითხეთ თქვენ ის	S მოთხრ.
(10000 7)	წაიკითხა მან ის	წაიკითხეს მათ ის	О₃ირდ. – სახ.
2 nd Subjunctive	წავიკითხო მე ის	წავიკითხოთჩვენის	7
(II	წაიკითხო შენ მას	წაიკითხოთ თქვენ ის	
კავშირებითი)	წაიკითხოს მან ის	წაიკითხონ მათ ის	
1st Resultative	წამიკითხავს მე ის	წაგვიკითხავსჩვენ ის	
(I)	წაგიკითხავს შენ ის	წაგიკითხავთ თქვენ ის	
თურმეოზითი)	წაუკითხავს მას ის	წაუკითხავთ მათ ის	S მიც.
2 nd Resultative	წამეკითხა მე ის	წაგვეკითხაჩვენ ის	Озобор nom.
(II	წაგეკითხა შენ ის	წაგეკითხათ თქვენ ის	
თურმეობითი)	წაეკითხა მას ის	წაეკითხათ მათ ის	
3 rd Subjunctive	წამეკითხოს მე ის	წაგვეკითხოსჩვენ ის	
(III	წაგეკითხოს შენ ის	წაგეკითხოთ თქვენ ის	
·	წაეკითხოს მას ის	წაეკითხოთ მათ ის	
	<i>ദ്വാത്ത്യത്തി</i> .Mariam is reading a	• მარიამმაეს წიგნი გუშინ <i>წაიკითხა</i>	Mariam read this
book.	0 1	book yesterday.	
	ნს გუშინ <i>კითხულობდა. Mariam</i>	 მარიამმაწიგნი უნდა წაიკითხოს. M 	Mariam must read
was reading a b	,	this book.	-
•	ა ის წიგნს კითხულობდეს. She may	 მარიამს ეს წიგნი ჯერ არ წაუკითხა 	ടൂർ. Mariam has
be reading a boo		not read this book yet.	
_	წაიკითხავს ამ წიგნს.Mariam will	• კარგი იქნებოდა, მარიამს რომ ეს წ	იგნი გუშინ
read this book t		წაეკითხა. It would have been good, i	
	არტო იყოს, მარიამიწიგნს დღეს	this book yesterday.	
	If Mariam were alone in the room, she	• მე ვუსურვებ, რომ მარიამს ეს წიგი	მალე
would have read this book today.		ິກະກະດວາຍ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ຄວາມ ເປັນ ຄວາມ ຄວາມ ຄວາມ ຄວາມ ຄວາມ ຄວາມ ຄວາມ ຄວາມ	
 მარიამი რომ ამ წიგნს წაიკითხავდეს, კარგი 		wish that Mariam read this book soon.	
	pe good if Mariam reads this book.		